

阳光少年励志名著书系

一本全世界公认的最富有爱心及教育性的青少年读物，被誉为孩子们的“圣经”。书中的每一个小故事都荡漾着真情，字里行间都洋溢着“爱”——大至国家、民族的大爱，小至父母、朋友间的小爱，发人深省，让人感动。

A I D E J I A O Y U 爱的教育

爱 | 我所热爱的，我誓以我的知识、我的腕力、我的灵魂、忠实于你。

(意) 亚米契斯 著 如意 译 张艳玲 解读

黑龙江少年儿童出版社

阳光少年励志名著书系

A I D E J I A O Y U

爱的教育



(意) 亚米契斯 著 如意 译 张艳玲 解读 读

黑龙江少年儿童出版社 社

图书在版编目 (CIP) 数据

爱的教育 / (意) 亚米契斯著; 如意译;
张艳玲解读. — 哈尔滨: 黑龙江少年儿童出版社, 2008. 6
(阳光少年励志名著书系)
ISBN 978-7-5319-2668-9

I. 爱… II. ①亚… ②如… ③张… III. 儿童文学—
日记体小说—意大利—近代 IV. I546.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2008) 第 076781 号

爱的教育

著◎ (意) 亚米契斯

译◎ 如意

解读◎ 张艳玲

图书出版工作小组: 王朝晔 赵力 张立新

图书策划: 蔡火

特约编辑: 孙文鑫

责任编辑: 杨丽娟 何萌

图书装帧: 春天书装

出版发行: 黑龙江少年儿童出版社

(黑龙江省哈尔滨市南岗区宣庆小区 8 号楼 150090)

出版人: 王朝晔

经 销: 全国新华书店

印 装: 黑龙江省教育厅印刷厂

开 本: 787 毫米 × 960 毫米 1/16

印 张: 15

插 页: 10

字 数: 220 千字

书 号: ISBN 978-7-5319-2668-9

版 次: 2008 年 6 月第 1 版 2008 年 6 月第 1 次印刷

定 价: 26.50 元

如发现印装质量问题, 请与印刷厂联系调换。(电话: 0451—86313074)

辉映百年的博爱之光



亚米契斯 1846年出生于意大利。那时的意大利受法国大革命的影响，国内正酝酿着爱国主义风潮，这股风潮自然也在亚米契斯幼小的心灵上留下了不可磨灭的印记。20岁时亚米契斯从军校毕业，加入军队，开始写一些有爱国色彩的短篇故事，并出版了他的第一本书《军营生活》。1888年，42岁的亚米契斯写出了他最畅销的书《爱的教育》。在书中，作者以真挚、火热的心，反映了中下层人民穷困的生活和淳厚、质朴、友爱的品德，同时提倡谅解、博爱的精神，以实现各阶级感情的融合、地位的平等。他还提倡平民教育，希望以此协调不同社会阶级之间的关系。

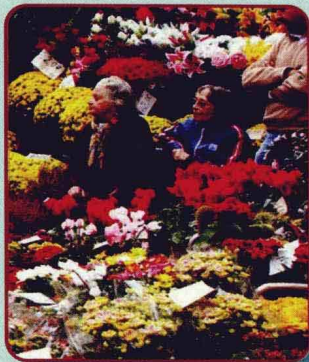
今天《爱的教育》在世界各国均有译本，被誉为世界上最优秀的少年读物之一。

请平等地看待所有孩子

《爱的教育》以日记体的形式书写了诸多发生在男孩安利柯身边的感人小故事。每个章节都把“爱”表现得深入精髓、淋漓尽致，大至国家、社会、民族的大爱，小至父母、师长、朋友间的小爱，处处扣人心弦，感人肺腑。

最难能可贵的是，《爱的教育》里没有乏味的说教，也没有豪言壮语，更没有轰轰烈烈的英雄事迹。它所描绘的只是一些平凡而善良的小人物：卖炭人、小石匠、铁匠的儿子、少年鼓手、带病上课的教师……以及他们的日常生活。正是这些看似平凡、却真实可信的记叙，把读者带入了一个爱的世界，让我们在爱中受到教育。

意大利繁华街道上的鲜花摊位



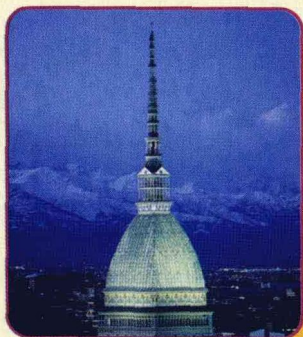
流浪男孩的家乡

上：古热那亚共和国的城门
下：港口城市热那亚



还记得书中“每月故事”里那个孤苦的流浪男孩吗？勇敢捍卫祖国的他就出生在意大利最大的商港——热那亚。热那亚位于意大利西北部，现在仍然拥有意大利最好的港湾设施，是地中海沿岸仅次于马赛的第二大港。发现了美洲新大陆的著名航海家哥伦布的故乡就在这里，热那亚人至今仍以此为傲。

这座城市面海靠山，许多建筑依山而建，由低向高层展开，其形态与中国山城重庆颇有几分类似。从地图上看，老城部分顺地势沿海向两侧发展，就像一个上尖下宽的大贝壳。



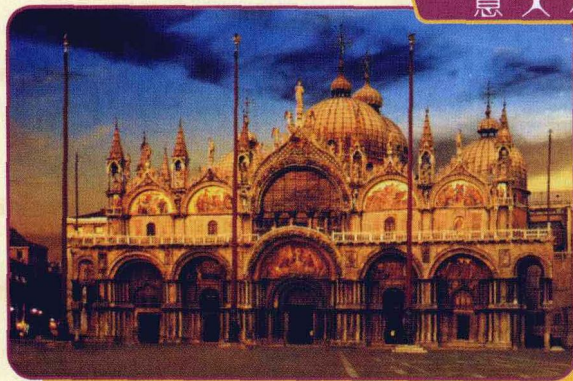
夜色中的安托内利尖塔

丘陵——都灵

因为翻译不同，可能很多读者并不知道，书中主人公所居住的城市丘陵，就是意大利的著名城市都灵。位于意大利西北部的都灵市是一座历史名城，直到1865年仍是意大利王国的首都，因此这座城市拥有大量的古迹。19世纪建造的安托内利木质尖塔，至今还是这座城市的象征。这座160米高的塔楼现在坐落在狭小的巷道内，外观并不是很引人注目，但它是19世纪全球最高的建筑物，现在是意大利国家电影博物馆。



意大利建筑



圣马可广场上的总督宫



威尼斯就像一座自水中升起艺术之城。

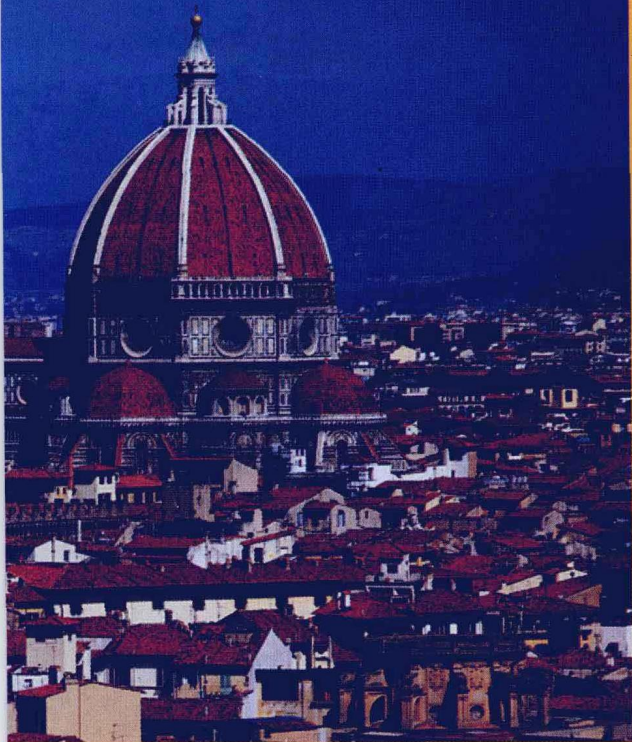
意大利城市的世俗建筑成就很高，特别是在许多昔日富有的城市共和国里，有大量著名的市政建筑和府邸。位于威尼斯圣马可广场上的总督宫被认为中世纪世俗建筑中最美丽的作品之一。

外立面采用连续的哥特式尖券和火焰纹式券廊，构图别致，色彩明快。威尼斯还有很多带有哥特式柱廊的府邸，临水而立，非常优雅。

艺术之都——佛罗伦萨

本书主人公安利柯的同学有很多来自意大利的各个城市，其中就有来自艺术之都佛罗伦萨的。这座名城不但是意大利人的骄傲，更是世界艺术爱好者朝圣的地方。

作为欧洲文艺复兴时期的文化中心，佛罗伦萨给现代人留下了数不胜数的重要历史建筑和艺术珍品。米开朗基罗广场、维其奥古桥和附近的比萨斜塔等均是重要的游览景点。学院美术馆里珍藏有米开朗基罗的“大卫像”；百花大教堂外观以粉红色、绿色和奶油白三色的大理石砌成，展现着女性优雅高贵的气质，故又称为“花的圣母寺”，是佛罗伦萨的地标性建筑。

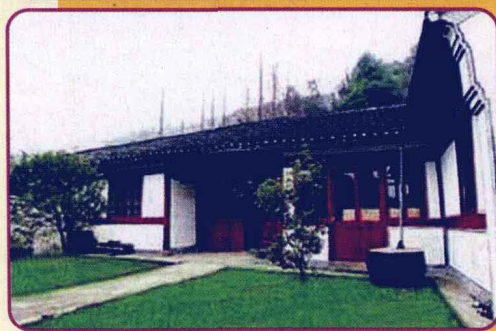
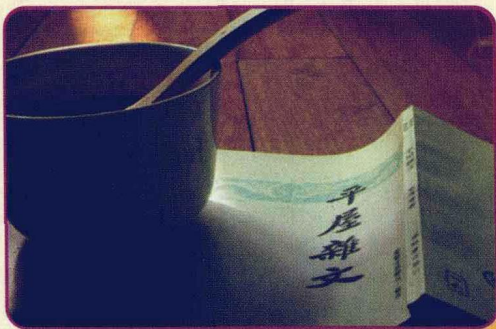


美丽典雅的圣母百花大教堂

天真如赤子的老人

本书最初由著名文学家、教育家夏丏尊由日文版翻译引入中国，此后，万千中国少年读之获益。夏丏尊老先生曾追忆他翻译本书时备受感动的心情，称常常是边读边译边掉眼泪。

在教育家、文学家的身份之外，夏丏尊还是一个天真有如赤子、异常可爱的人。比如他为了避免当选他认为毫无意义的省议员，就在选民册上把自己原来的名字“勉旃”改为“丏尊”，好让写选票的人都把“丏”字误写成“丐”字，变成废票；又比如坐公共汽车，有的售票员收了钱不给票，好私自占有票款，这在别人看来是无所谓的小事，可要是让夏老遇上了，非得和售票员争得面红耳赤。不是他要找售票员的麻烦，只是觉得人不能这样做，钱不能这样挣。

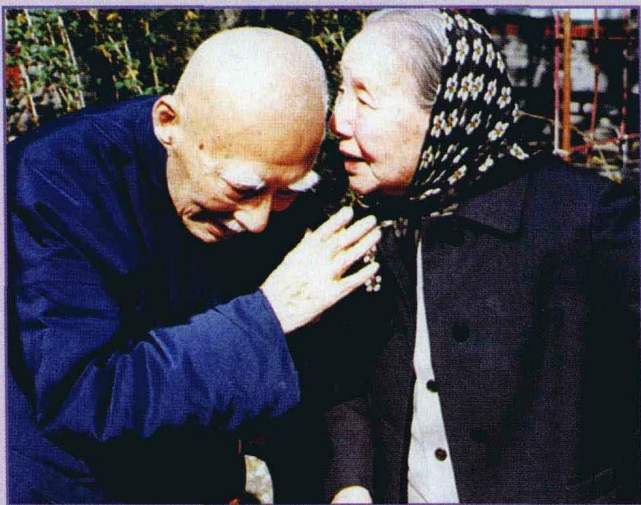


上：《平屋杂文》是夏丏尊最早的散文集。
下：夏丏尊的故居“平屋”，寄寓“平凡”之意。

一本作为新婚礼物的小说

夏丏尊与同为教育家的叶圣陶合著的《文心》讲述了一位语文老师——王先生以自己的言行影响学生，赢得学生喜爱与敬佩的故事。这篇小说的一个过人之处在于，作者在讲述故事的同时自然融入了许多语文知识，如描写、修辞、演讲、朗读、文章修改、鉴赏的技巧等，使读者获益匪浅。

在朱自清先生为本文所作的序中，我们还可以得知，在本书写作至三分之二时，叶圣陶先生的儿子和夏丏尊先生的女儿结为秦晋之好。于是朱先生便说：“孩子都是好孩子，这才配得上这件好礼物。我这篇序也就算两个小朋友的订婚纪念吧。”



1987年4月，93岁的叶圣陶老人邀冰心老人至家中赏海棠花，二人谈笑风生。



上：春晖中学里朱光潜、丰子恺、夏丏尊、朱自清、匡互生的铜像。

下左、下右：校园内保存完好的20世纪20年代的一批经典建筑。

“北南开，南春晖”

在浙江的白马湖畔，有一所美丽的学校——春晖中学。让人惊讶的是，这座小小校园曾经聚集了几位中国最著名的大教育家。建于1921年的春晖中学首开浙江男女同校之先河，特聘请夏丏尊、朱自清、朱光潜、丰子恺等多位名师在此执教，并积极推行“人格教育”、“爱的教育”、“感化教育”、“个性教育”等教育思想。蔡元培、胡愈之、何香凝、俞平伯、柳亚子、叶圣陶等也都曾来此讲学，为这里铺就了浓厚的文化底蕴。学校从此声誉鹊起，有了“北南开，南春晖”之说。



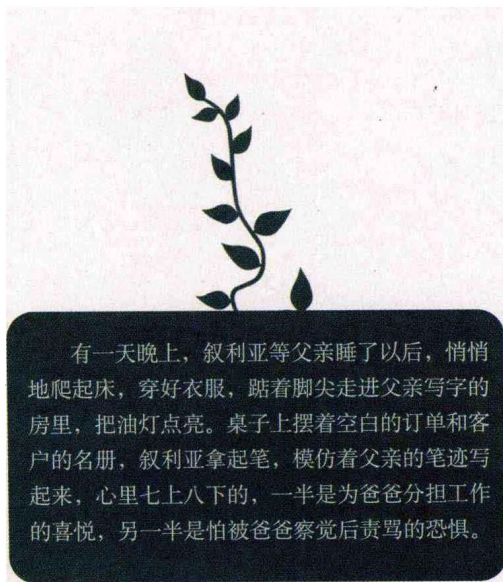


“蠢货！贱民！强盗……”不等他们说完，暴风骤雨般的钱币便砸向了他们的脸和肩。接着滚落到地板上，发出刺耳的声音，三个人气急败坏，刚抬起头，迎面又飞来一把钱币。

“统统还给你们！”孩子从幔帐里探出小脑瓜，愤怒地吼道：“你们侮辱我的祖国，我才不要你们的臭钱！”

· 流浪的爱国者 ·





有一天晚上，叙利亚等父亲睡了以后，悄悄地爬起来，穿好衣服，踮着脚尖走进父亲写字的房里，把油灯点亮。桌子上摆着空白的订单和客户的名册，叙利亚拿起笔，模仿着父亲的笔迹写起来，心里七上八下的，一半是为爸爸分担工作的喜悦，另一半是怕被爸爸察觉后责骂的恐惧。

· 小抄写员 ·



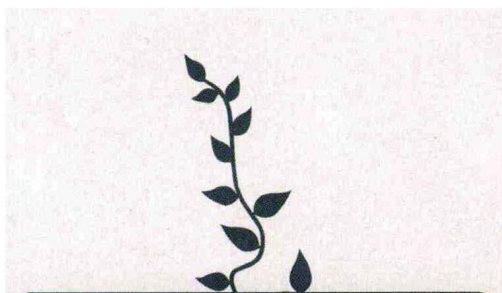


上尉微皱着双眉，深深地注视着男孩被截肢的左腿，不知不觉间他举起了手。

“上尉，你在做什么？”男孩惊呼。

这个从不曾对部下柔声细语的上尉，此时竟满怀深情地轻声说：“我不过是个上尉，你却是英雄啊！”

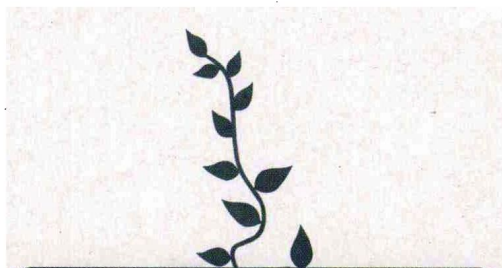




可莱谛是名副其实的“新人”，因为他从头到脚穿戴一新。他走过来时带着迷人的笑容，雪白的牙齿闪着光，有谁知道他今天上午又搬运了多少柴火呢！市长为他颁奖时，欣慰地拍了拍他的肩膀。他的父母在台下看着儿子，笑得很开心。

· 颁奖典礼 ·





小路的那边走来了一位老人，他须发皆白，可父亲还是一眼就认出了他这位六十多年前的启蒙恩师。父亲快步走上前去，老人也停了下来，注视着父亲。父亲激动地报上自己的名字，老人低头沉思了一会儿，而父亲在一旁微笑地看着他。忽然，老人抬起头来，双眼一下子睁得老大，他竟然也记起了当年的那个顽皮的少年。

·再遇恩师·